



#### Connect to other devices.

With AirPods in case and lid open, press button until light blinks. Then go to Bluetooth settings and choose AirPods.

#### Подключение к другим устройствам.

Когда наушники AirPods находятся в чехле с открытой крышкой, нажмите кнопку, пока индикатор не начнет мигать. Затем откройте настройки Bluetooth и выберите AirPods.

**التوصل بأجهزة أخرى.**  
أثناء وجود AirPods في العلبة بينما الغطاء مفتوح، اضغط على الزر حتى يوسم الضوء. انتقل بعد ذلك إلى إعدادات Bluetooth وأختر AirPods.



#### Control AirPods.

Double-tap AirPods to play or skip forward. Say "Hey Siri" to do things like play a song, make a call, or get directions.

#### Управление AirPods.

Дважды коснитесь наушника AirPod, чтобы начать воспроизведение или перейти к следующей дорожке. Скажите «Привет, Siri», чтобы начать воспроизведение песни, сделать звонок или узнать, как добраться куда-либо.

**.AirPods**  
اضغط مررتين على AirPods للتشغيل أو التخطي للأمام، قل "Siri" لتنفيذ إجراءات مثل تشغيل أغنية أو إجراء مكالمة أو الحصول على الاتجاهات.

#### Check charge status.

Light shows charge status of AirPods when they're in the case. Otherwise, light shows charge status of the case.

#### Зарядка.

Наушники AirPods заряжаются, находясь

в чехле.

#### الشحن.

يتم شحن AirPods عندما تكون في العلبة.

في العلبة.

في العلبة.

#### التحقق من حالة الشحن.

يوضح الضوء حالة شحن AirPods عندما تكون في العلبة.

عندما لا تكون في العلبة، يوضح الضوء حالة

شحن العلبة.



Fully charged

Полностью заряжены  
مشحونة بالكامل



Not fully charged

Не полностью заряжены  
غير مشحونة بالكامل



#### Charge.

AirPods charge while in the case.



#### Зарядка.

Наушники AirPods заряжаются, находясь

в чехле.

#### الشحن.

يتم شحن AirPods عندما تكون في العلبة.

في العلبة.

في العلبة.

#### التحقق من حالة الشحن.

يوضح الضوء حالة شحن AirPods عندما تكون في العلبة.

عندما لا تكون في العلبة، يوضح الضوء حالة

شحن العلبة.

# AirPods

© 2019 Apple Inc. All rights reserved.

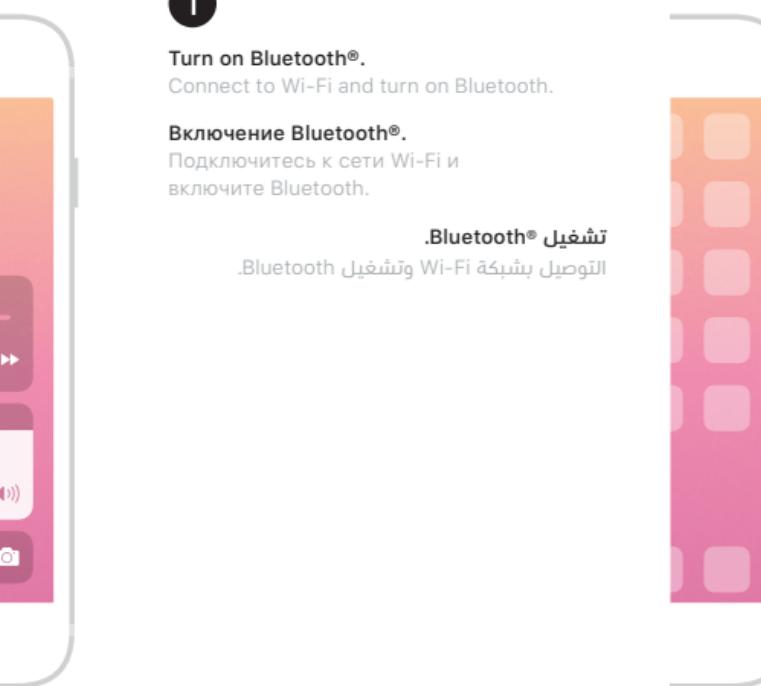
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and are used under license. IOS is a trademark of Cisco and is used under license. Designed by Apple in California. Printed in XXXX. ZE034-03197-A



To connect to iPhone with the latest version of iOS, follow steps 1–3.  
For all other devices, see the back of this guide.

Для подключения к iPhone с новейшей версией iOS выполните  
шаги 1—3.  
Инструкции для остальных устройств приведены на обороте этого  
руководства.

لتوصيلها بجهاز iPhone يستخدم أحدث إصدار من iOS، اتبع الخطوات ١-٣.  
وبالنسبة إلى جميع الأجهزة الأخرى، انظر التوجيهات على ظهر هذا الدليل.



1

### Turn on Bluetooth®.

Connect to Wi-Fi and turn on Bluetooth.

### Включение Bluetooth®.

Подключитесь к сети Wi-Fi и  
включите Bluetooth.

### .Bluetooth®

التوصيل بشبكة Wi-Fi وتشغيل

### AirPods توصيل

Bluetooth® Wi-Fi وتشغيل

### AirPods

Bluetooth بشبكة

2

### Connect AirPods.

Open case, hold near unlocked iPhone,  
then follow onscreen instructions.

### Подключение AirPods.

Откройте чехол, поднесите наушники к  
разблокированному iPhone и следуйте  
инструкциям на экране.

### AirPods بدء الاستماع.

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من  
الذي تم فتح قفله، ثم اتبع التعليمات التي تظهر  
على الشاشة.

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

3

### Start listening.

Place in ears and adjust until you hear  
the tone. AirPods are ready to play.

### Начало прослушивания.

Отставьте в уши и отрегулируйте,  
пока не услышите звуковой  
сигнал. Наушники AirPods готовы  
к использованию.

### AirPods الاستماع.

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

### AirPods

iPhone افتح العلبة، وامسك بها بالقرب من

Cloud icon

Watch icon

iOS icon

macOS icon

**Use with your other Apple devices.**  
AirPods now work with your other devices  
signed in to iCloud. Select AirPods in  
Control Center (iOS) or menu bar (macOS).

### Использование с другими устройствами Apple.

Теперь наушники AirPods работают  
со всеми устройствами, на которых  
вы вошли в iCloud. Выберите AirPods  
в Пункте управления (iOS) или строке  
меню (macOS).

**الاستخدام مع أجهزة Apple الأخرى.**  
تعمل الان AirPods مع أجهزتك الأخرى التي تم  
تسجيل الدخول إلى iCloud عليها.حدد  
AirPods في مركز التحكم (في iOS أو شريط القائمة (في macOS).

لتوصيلها بجهاز iPhone يستخدم أحدث إصدار من iOS، اتبع الخطوات ١-٣.  
وبالنسبة إلى جميع الأجهزة الأخرى، انظر التوجيهات على ظهر هذا الدليل.